

شماره : ۹۹۵۰/۲۲۰/۳۳۵۴۰۲

تاریخ : ۱۳۹۸/۱۱/۰۵

دارد

شماره :

تاریخ :

پیوست :



## دفتر نمایندگی وزارت امور خارجه در شمال و شرق کشور - مشهد

بسمه تعالی

معاونت محترم هماهنگی امور اقتصادی استانداری خراسان رضوی  
معاونت محترم سیاسی، امنیتی و اجتماعی استانداری خراسان رضوی  
مدیرکل محترم اطلاعات استان خراسان رضوی  
موضوع: برگزاری همایش سرمایه گذاری در بایکونور قزاقستان

با سلام

احتراما به پیوست تصویر گزارش واصله از سفارت جمهوری اسلامی ایران در نور سلطان قزاقستان در خصوص برگزاری همایش سرمایه گذاری در بایکونور جهت بهره برداری لازم ایفاد می گردد .

از طرف

مشاور وزیر و رئیس نمایندگی  
هادی علیپورطرق

رونوشت :

- مدیرعامل محترم سازمان اقتصادی آستان قدس رضوی
- ریاست محترم سازمان صنعت ، معدن و تجارت خراسان رضوی
- مدیرکل محترم جهاد کشاورزی خراسان رضوی
- ریاست محترم اتاق بازرگانی ، صنایع، معادن و کشاورزی خراسان رضوی
- خانه صنعت معدن خراسان رضوی
- جناب آقای صمدزاده صابر سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در نورسلطان
- بازگشت به رونوشت نامه فوق الذکر جهت ملاحظه



شماره : ۱۴۵۱/۲۲۰/۲۸۷۳۲۶  
تاریخ : ۱۳۹۸/۰۹/۱۹  
پیوست : دارد

## سفارت جمهوری اسلامی ایران - نورسلطان

### بسمه تعالی

جناب آقای حقیقیان

دستیار محترم وزیر و مدیر کل اوراسیا

جناب آقای معصومی فر

مدیر کل محترم هماهنگی و پایش روابط اقتصادی دوجانبه

اداره کل دیپلماسی اقتصادمقاومتی، پایش و مقابله با تحریم ها

موضوع: برگزاری همایش «سرمایه گذاری در بایکونور» در استان قیزیل اوردای قزاقستان

با سلام و احترام؛

همایش «سرمایه گذاری در بایکونور» در تاریخ ۱۰-۹ آذر ۱۳۹۸ در شهر قیزیل اوردای قزاقستان (مرکز استان قیزیل اوردای) برگزار گردید. اینجانب نیز پیرو دعوت استاندار قیزیل اوردای به جنوب قزاقستان سفر و در این همایش شرکت کردم. علاوه بر مقامات استانی، مسئولین کمیته هوا-فضا، آژانس فضایی و وزارت امور خارجه قزاقستان، نمایندگان از بخش های مختلف تجاری و سفارتخانه های چین، کره جنوبی، ترکیه، سوییس، هلند، آمریکا، روسیه، ازبکستان، قرقیزستان و برخی کشورهای مشترک المنافع در همایش حضور داشتند. هدف اصلی این همایش، معرفی توانمندی های استان قیزیل اوردای و منطقه فضایی بایکونور جهت جذب سرمایه گذاری خارجی با محوریت گردشگری و ایجاد منطقه آزاد تجاری بود. اینجانب به عنوان سخنران اول همایش به تشریح توانمندی های متعدد استان های کشورمان و لزوم گسترش همکاری های استانی پرداختم.

در حاشیه همایش، بازدید از موزه فضایی و مجتمع یادبود کورکوت آتا (یکی از اسطوره های کشورهای ترک زبان که در ایران، آذربایجان و ترکیه به ده ده کورکوت معروف است)، بازدید از سایت فضایی و پرتاب موشک، اتاق کنترل ماهواره بایکونور و بازدید از موزه گاگارین انجام شد.

ورود به سایت فضایی بایکونور که تا سال ۲۰۵۰ و با پرداخت مبلغ ۱۱۵ میلیون دلار به صورت سالانه در اجاره روسیه می باشد، مانند ورود به یک کشور خارجی از طریق ارائه گذرنامه بر اساس قوانین روسیه و با هماهنگی قبلی ممکن می باشد. همچنین، پول رایج منطقه فضایی بایکونور، روبل روسیه می باشد. بنا بر اعلام مقامات قزاقی، دریافت پول از روسیه بابت اجاره بایکونور و محدودیت های موجود در بایکونور چندان حائز اهمیت نیست و موضوع مهم انتقال دانش و فن آوری فضایی از روسیه می باشد.

### ملاحظات:

- استان قیزیل اوردای با جمعیتی حدود ۸۰۰ هزار نفری، در قسمت جنوبی قزاقستان واقع شده و با ازبکستان هم مرز

است. از جمله منابع طبیعی این استان نفت، گاز، سنگ معدن کروم، نیکل، کبالت، تیتانیوم، زغال سنگ، فسفات، طلا، بوکسیت و گوگرد می‌باشد. همچنین، صنایع معدن و متالورژی، ماشین آلات ساختمانی، مواد شیمیایی و فرآورده‌های غذایی در این استان فعال هستند. پرورش دام شامل گوسفند، اسب و شتر و تولید غلات و سبزی از جمله توانمندی‌های این استان است.

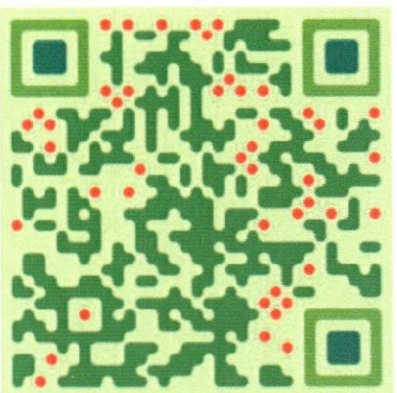
- برنج طارم هاشمی با هدف صادرات به ایران در این استان کشت می‌شود. بنا به اظهار مسئولین این استان حدود ۵۰۰ تن برنج طارم هم اکنون در انبارهای این منطقه موجود است که با قیمتی یک دلار/ کیلوگرم آماده صادرات به ایران می‌باشد. از سوی دیگر، حدود ۹۰ درصد برنج تولیدی قزاقستان در قیزیل اوردا کشت و تولید می‌شود.
  - با توجه به وجود زیرساخت‌های ارتباط ریلی در این منطقه و نزدیکی جغرافیایی به ایران، همکاری با این استان می‌تواند در دستور کار قرار گیرد. مسئولین این منطقه خواهان همکاری با ایران در زمینه برنج، گوشت و معدن می‌باشند.
  - استاندار قبلی قیزیل اوردا، آقای کریم بیک کوشربایف، در مهر ماه ۱۳۹۶ به استان مازندران سفر کرده بود. وی هم اکنون در ریاست جمهوری پست مهمی دارد.
  - بر اساس اعلام قبلی قرار بود که پرتاب موشک به مقصد ایستگاه فضایی، در زمان حضور میهمانان همایش در سایت بایکونور صورت پذیرد که بنا به دلایل فنی لغو و به چند روز بعد موکول شد.
  - در کنار سایت بایکونور، یک مجتمع فضایی با نام آکسارای که مختص به قزاق‌ها می‌باشد، وجود دارد که تاکنون نیز چندین موشک ماهواره‌بر از آن پرتاب شده است. با این تفاوت که در سایت بایکونور روسیه موشک‌ها و سفینه‌های حامل انسان به فضا پرتاب می‌شوند ولی در سایت قزاقی تنها تجهیزات پرتاب می‌شود.
  - با توجه به اهمیت گسترش همکاری‌های استانی با کشورهای همسایه در شرایط موجود کشور، مناسب است یک رویکرد راهبردی در این خصوص مورد بررسی و تدوین قرار گیرد.
- متن سخنرانی اینجانب، معرفی استان قیزیل اوردا، اطلاعات مربوط به همایش و برنامه‌های آتی سرمایه‌گذاری در قیزیل اوردا جهت آگاهی و اقدام بایسته به پیوست ایفاد می‌گردد.

مجید صمدزاده صابر  
سفیر

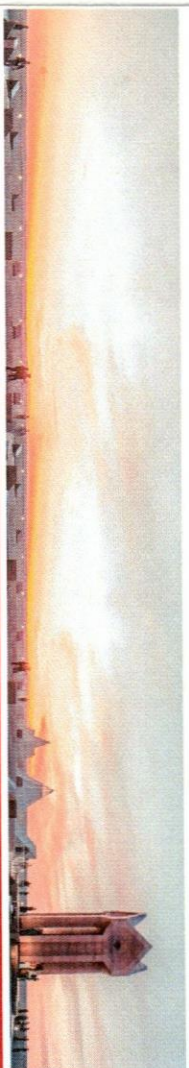
رونوشت :

- جناب آقای محسنی گرکانی سرپرست محترم دبیرخانه ستاد هماهنگی روابط اقتصادی خارجی
- جناب آقای نظرآهاری مدیر کل محترم دفتر هماهنگی روابط سیاسی دو جانبه و ابتکارهای منطقه ای
- جناب آقای یاری رئیس محترم اداره اول آسیای مرکزی ( ترکمنستان و قزاقستان )

- جناب آقای محمدی رئیس محترم اداره تنظیم روابط اقتصادی خارجی استان ها
- جناب آقای امیری گرزالدینی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان مازندران - ساری
- جناب آقای داداشی رییس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان گیلان - انزلی
- جناب آقای ارباب خالص مشاور وزیر و رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان خراسان رضوی - مشهد
- جناب آقای امیرشاهی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه - استان گلستان - گرگان



BAIKONYRINVEST.KZ



**XI** “БАЙҚОНҮР ИНВЕСТ” ИНВЕСТИЦИЈАЛЫҚ ФОРУМЫ  
ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФОРУМ “БАЙҚОНҮР ИНВЕСТ”  
INVESTMENT FORUM “BAIKONYR INVEST”

INFORMATION GUIDE

BAIKONYRINVEST.KZ



**XI** “БАЙҚОНҒР ИНВЕСТ” ИНВЕСТИЦИЈАЛЫҚ ФОРУМЫ  
ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФОРУМ “БАЙҚОНҒР ИНВЕСТ”  
INVESTMENT FORUM “BAIKONGYR INVEST”

## CONTENT

GENERAL INFORMATION	4
VENUE	6
PROGRAM	7
SPEAKERS	9
MAIN ACTIVITY	10-11
USEFUL INFORMATION	12
LOGISTICS	13
HOTELS	14
GUIDE TO KYZYLORDA	15
OUR RECOMMENDATION	16
WORDS IN KAZAKH	17
WEATHER INFORMATION	18
SPONSORS AND PARTNERS	19





**XI** “БАЙҚОНҮР ИНВЕСТ” ИНВЕСТИЦИЯЛЫҚ ФОРУМЫ  
ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФОРУМ “БАЙҚОНҮР ИНВЕСТ”  
INVESTMENT FORUM “BAIKONYR INVEST”

## НАШИ ПАРТНЕРЫ



## ГЛАВНЫЙ МЕДИА ПАРТНЕР

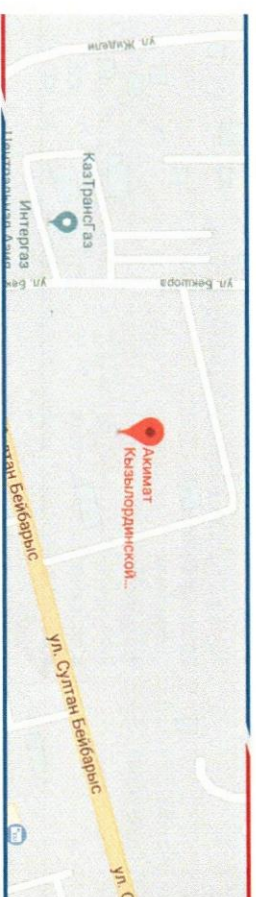


**XI** “БАЙҚОНҮР ИНВЕСТ” ИНВЕСТИЦИЯЛЫҚ ФОРУМЫ  
ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФОРУМ “БАЙҚОНҮР ИНВЕСТ”  
INVESTMENT FORUM “BAIKONYR INVEST”

## VENUE



АКИМАТ OF KYZYLORDA REGION



google map



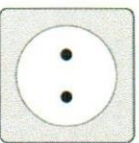
## МЕСТНЫЕ СОВЕТЫ



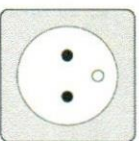
December is the first month of winter, but in Kyzylorda the beginning of winter is very mild. In 2018, the beginning of December is predicted to be +6 °C and -2 °C. In such weather, residents of Kyzylorda usually wear down jackets, warm coats, scarves and hats. Get ready for the wind.

### SOCKETS:

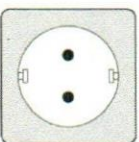
The most common types of sockets in Kazakhstan are type C, type E and type F - with two round contacts. The mains voltage is 220 V with a frequency of 50 Hz. You can buy an adapter for chargers in any shopping center.



Тип C



Тип E



Тип F

### WORK HOURS :

Standard operating time in Kazakhstan is from 9: 00 to 18: 00. Banks, exchange offices and the vast majority of restaurants and coffee shops operate on this schedule.



## PROGRAM

December 1, 2019

(Sunday)

- 07.00-8.30 - Breakfast at the place of residence
- 08.30-09.30 - Б2Б, Б2С, Г2С встреча**  
(Venue: *Sultan Plaza Hotel, 6-floor*)
- 09.30-09.45 - Gathering and leaving the hotel
- 09.45-11.15 - Transfer to the «Korkyt atay» memorial complex
- 11.15-12.00 - **Visiting the «Korkyt atay» memorial complex**
- 12.00-12.40 - Transfer to the Cosmodrome «Baikonyr» Museum
- 12.40-13.40 - Sightseeing tour in the museum «Baikonyr»**
- 13.40-14.00 - Moving to the city "Baikonyr"
- 14.00-15.00 - Exploring the city Baikonyr**
  - *Visiting the model of the rocket "Union"*
  - *Visiting the model of the rocket "Satana"*
  - *Visiting the Monument to Y. Gagarin*
- 15.00-15.30 - Transfer to the roadside complex "Aksaray"
- 15.30-16.10 - Late lunch
- 16.10-17.10 - Departure and arrival in Kyzylorda
- 17.10-17.30 - Transfer to the hotel
- Time for rest

December 2, 2019

(Monday)

- Breakfast at the place of residence
- Departure of participants





**XI** "БАЙҚОҢЫР ИНВЕСТ" ИНВЕСТИЦИЯЛЫҚ ФОРУМЫ  
ИНВЕСТИЦИОННЫҢ ФОРУМ "БАЙҚОҢЫР ИНВЕСТ"  
INVESTMENT FORUM "BAIKONUR INVEST"

## HOTELS

**Hotel "Sultan Plaza"**  
38 A. Tokmagambetov str.  
+7 (7242) 702 777  
+7 (7242) 705 077  
+7 (7242) 705 115  
<https://sultanplaza.com/>



**Hotel "Nomad Palace"**  
80 Zhibek Zholy str.  
+7 (7242) 232 177



**Complex "Bella Vista"**  
1B Naberezhnaya str.  
+7 (7242) 70 0110



**Hotel "Shanyrak"47**  
Bokeikhan str.  
+7 (7242) 23 8891



**Hotel "Selena Star"**  
30 Begym Ana str.  
+7 747 147 1188



**Hotel "Kyzylorda"**  
19 A. Tokmagambetov  
str. +7 (7242) 261 121



**XI** "БАЙҚОҢЫР ИНВЕСТ" ИНВЕСТИЦИЯЛЫҚ ФОРУМЫ  
ИНВЕСТИЦИОННЫҢ ФОРУМ "БАЙҚОҢЫР ИНВЕСТ"  
INVESTMENT FORUM "BAIKONUR INVEST"

## АКИМЫ ГОРОДА И РАЙОНОВ



**Nalbayev Nurlybek**  
Akim of Kyzylorda city



**Orzbaev Mukhtar**  
Akim of Aral district



**Yergeshbayev Murat**  
Akim of Kazaly district



**Kaldarbekov Musa**  
Akim of Karmakшы district



**Sarsenbaev Kairatbek**  
Akim of Zhalagash district



**Rustemov Ruslan**  
Akim of Syrdarya district



**Orzabekuly Ashim**  
Akim of Shieli district



**Makashov Sultan Iskakovich**  
Akim of Zhanakorgan district



**XI** "БАЙҚОНҮР ИНВЕСТ" ИНВЕСТИЦИЛІК ФОРУМЫ  
ИНВЕСТИЦИОННҮЙ ФОРУМ "БАЙҚОНҮР ИНВЕСТ"  
INVESTMENT FORUM "BAIKONUR INVEST"

## USEFUL INFORMATION

### EMERGENCY SERVICES:

101 -Fire protection

102-Police

103-Ambulance

112 – Number of emergency services  
calls from mobile phone

**CONVENIENCE PHARMACY:**  
Pharmacy "Doctor Plus" (st. Tokmagambetova, 1)  
"PharmaProvide" LLP (st. Abay 1)



### EXCHANGE RATE

The official currency on the territory of the Republic of Kazakhstan - tenge, in the city of Baikonur, the ruble.



The current exchange rate can be seen on the official page of the National Bank of Kazakhstan. <http://www.nationalbank.kz>.



**XI** "БАЙҚОНҮР ИНВЕСТ" ИНВЕСТИЦИЛІК ФОРУМЫ  
ИНВЕСТИЦИОННҮЙ ФОРУМ "БАЙҚОНҮР ИНВЕСТ"  
INVESTMENT FORUM "BAIKONUR INVEST"

## СПИКЕРЫ



**Rudolf HUKL**  
Ambassador extraordinary and Plenipotentiary of the Czech Republic to the Republic of Kazakhstan



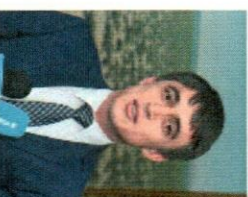
**Refik Sabanovic**  
Ambassador extraordinary and Plenipotentiary of Croatia to the Republic of Kazakhstan



**Mr. Muzarem Medjiti**  
Charge d'affaires of the Embassy of North Macedonia, in Kazakhstan



**Christiana Markert**  
Consul General of the German Consulate in Almaty



**Mr. Nazir Bahodur**  
Consul General of the Republic of Tajikistan in Kazakhstan



**Charles Perego**  
Economic Affairs officer, U.S. Consulate



**Rayna Farnsworth**  
Deputy economic adviser of the U.S. Embassy in Kazakhstan



**Dean Matlack**  
Trade Attache of the U.S. Consulate in Almaty



## MAIN EVENTS

**Plenary session:** "Kyzylorda: sustainable growth, new horizons for investment cooperation"

**Section 1:** Free economic zone "Baikonyr" - a promising platform for the implementation of projects



**Moderator**

**Oshakbayev Rahim**

*Director of the center for applied research  
Talap -*

**Section 2:** Opportunities for the development of farming and the livestock cluster in the region



**Moderator**

**Baiedilov Aidyn**

*General director of Kazakhstan Investment  
Cooperation Agency*

**Section 3:** Prospects for the advancement of public-private partnership in new conditions



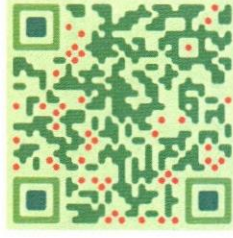
**Moderator**

**Matayev Talgat**

*Chairman of the Board of Kazakhstan center  
for public-private partnership JSC*

## ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

On the issues of investment, Cooperations:	Uali Aibek +7 771 999 01066
Организационные вопросы:	Uali Aibek +7 771 999 0166 <a href="mailto:605336@mail.ru">605336@mail.ru</a>
	Amanova Aruzhan (English) + 7 707 727 8834
	Kanysh Zhansaya (English, Francais) +7 701 149 6899
Media, Press:	Shakhanova Saltanat – Press Secretary of akim of Kyzylorda region +7 702 604 3454
The official hashtag of the event:	<b>#baikonyrinvestforum</b>





## СПИКЕРЫ



**Iskatov Kuanyshbek**  
Akim of Kyzylorda region



**Mr. Sarsenbayev Bulat**  
Ambassador-at-Large of the  
Ministry of Foreign Affairs of the  
Republic of Kazakhstan



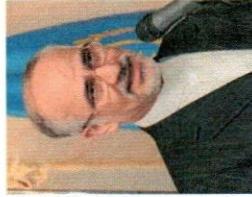
**Mr. Oralmagambetov Baubek**  
Chairman of the Aerospace Committee of the  
Ministry of digital development, defense and  
aerospace industry of  
the Republic of Kazakhstan



**Mr. Sartbayev Baurzhan**  
Chairman of the Management Board  
KAZAKH INVEST NC JSC



**Mataev Talgat**  
Chairman of the Board of JSC  
«Kazakhstan center of public-private  
partnership»



**Majid Samadzadeh Saber**  
Ambassador of the Islamic Republic of Iran in  
Republic of Kazakhstan



**Kim Dae-sik**  
Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary of the Republic  
of Korea in Republic of Kazakhstan



**Andre Carstens**  
Ambassador extraordinary and  
Plenipotentiary of the Kingdom of the  
Netherlands to the Republic of  
Kazakhstan



**Zhampiisov Ramazan**  
Chairman of the Management Board  
Non-profit Joint-Stock Company  
"International Center for Green  
Technologies and Investment Projects"

## LOGISTICS



### TRANSFER FROM THE AIRPORT

Bus number 30 every day from 08:00 to 22:00 hours from the airport to the city center of Kyzylorda. Cost-210 tenge (\$0.56).



### TAXI

taxi from the airport to the city center will take you 2000 tenge (\$5.36) - 2500 tenge (\$6.70). The average taxi service in the city from 400 tenge (\$1.07) to 700 tenge (\$1.88). You can use the services of "call" taxi (work on the counter):

Taxi "Zhuldyz" – +7 778 110 22 22

Taxi "Panda" – +7 776 850 48 48

Also, you can download the application

"Yandex taxi", " Zhuldyz»



### LOCAL MOBILE OPERATORS

Local sim cards can be purchased at all stores in the city. Main Kazakhstan operators: Kcell/Activ/Beeline/Tele2/Altel/



## РУКОВОДСТВО ОБЛАСТИ



**Iskakov Kuanyshbek**  
Akim of Kyzylorda region



**Namayev Bakhytzhан**  
Deputy akim of  
Kyzylorda region



**Delmuhанov Marat**  
Deputy akim of  
Kyzylorda region



**Zhakhanov Bakhyt**  
Deputy akim of  
Kyzylorda region



**Imandossov Murat**  
Deputy akim of  
Kyzylorda region



**Baikadamov Nauryzbai**  
Deputy akim of  
Kyzylorda region

## GUIDE TO KYZYLORDA

### RESTAURANTS:

«Monaco» (2 Sultan Beybarys str.)  
European cuisine

"Loft" (46B Baitursynov str.)  
European cuisine

"Koreana" (Kurchatova per.)  
Korean food

"Miran" (141 Zheltoksan str.)  
Eastern cuisine

**COFFEE AND DESSERTS:**  
"Brownis" (11 Zheltoksan str.)  
"Brownis" (near Supermarket Universam)  
"Brownis" (19 A. Tokmagambetova str.)

**SHOPPING CENTER:**  
"Zhibek Zholy" (D 49 Baitursynov str.)





## GENERAL PROGRAM

	<b>November 29, 2019</b> (Friday)
09.30-10.00	- Arrival of participants and accommodation in hotels
	<b>November 30, 2019</b> (Saturday)
10.00-12.20	<b>Workshop "Prospects for the advancement of public-private partnership in new conditions"</b> <i>Moderator: Chairman of the Board of "Kazakhstan center for public-private partnership" JSC - T. Mataev</i> (Venue: "Youth Resource Center")
11.00-11.10	- Coffee break
13.40-14.00	- Arrival of participants and accommodation in hotels (Arrival from Almaty)
14.30-15.00	- Arrival of participants and accommodation in hotels (Arrival from Nur-Sultan)
15.15-15.30	- Transfer to the House of regional institutions
15.30-15.50	- <b>Registration of the Forum participants</b> <b>Exhibition: «Investment Projects of Kyzylorda region»</b>
16.00	- <b>Opening of the Forum</b>
16.00-17.00	- <b>Plenary session: "Kyzylorda: sustainable growth, new horizons for investment cooperation"</b> <i>Moderator: Director of the center for applied research Talap - Oshakbayev Rahim</i>
	<b>The signing of Memorandums and Agreements</b>
	<b>Photo for memory</b>
17.00-17.20	- Coffee break
17.20-18.50	- <b>Workshops:</b> <b>Free economic zone "Baikonyr" - a promising platform for the implementation of projects</b> <i>Moderator: Director of the center for applied research Talap R. Oshakbayev</i> (Venue: "3-floor G-block")
	<b>Opportunities for the development of farming and the livestock cluster in the region</b> <i>Moderator: A. Batedilov – General director of Kazakhstan Investment Cooperation Agency</i> (Venue: "2-floor G-block")
18.50-19.20	- <b>B2B, B2G, G2G meeting</b> (Venue: "2-floor G-block")
19.20-19.30	- Transfer to the hotel
20.00-21.30	- <b>Reception on behalf of the regional akim (Fouchette)</b> - Time for rest

## WORDS IN KAZAKH

<i>Доброе утро!</i>	<i>Қайырлы таң!</i>	<i>Қайырлы таң!</i>	<i>Good morning!</i>
<i>Добрый день!</i>	<i>Қайырлы күн!</i>	<i>Қайырлы күн!</i>	<i>Good day!</i>
<i>Добрый вечер!</i>	<i>Қайырлы кеш!</i>	<i>Қайырлы кеш!</i>	<i>Good evening!</i>
<i>Здравствуйте!</i>	<i>Сәлеметсіз бе!</i>	<i>Сәлеметсіз бе!</i>	<i>Hello!</i>
<i>Привет!</i>	<i>Сәлем!</i>	<i>Сәлем!</i>	<i>Hi!</i>
<i>Как дела?</i>	<i>Қалай жағдайың?</i>	<i>Қалай жағдайың?</i>	<i>How are you?</i>
<i>До скорой встрече!</i>	<i>Келесі кездескенше!</i>	<i>Келесі кездескенше!</i>	<i>See you soon!</i>
<i>Меня зовут...</i>	<i>Менің атым...</i>	<i>Менің атым...</i>	<i>My name is ...</i>
<i>Очень приятно!</i>	<i>Өте жақсы!</i>	<i>Өте жақсы!</i>	<i>Very nice!</i>
<i>Который час?</i>	<i>Сағат неше болды?</i>	<i>Сағат неше болды?</i>	<i>What time is it?</i>
<i>Как пройти?</i>	<i>Қалай баруға болады?</i>	<i>Қалай оитуге болady?</i>	<i>How to get?</i>
<i>Где находится?</i>	<i>Қай жерде?</i>	<i>Қай жерде?</i>	<i>Where is it?</i>
<i>Да</i>	<i>Иә</i>	<i>Иә</i>	<i>Yes</i>
<i>Нет</i>	<i>Жоқ</i>	<i>Жоқ</i>	<i>No</i>
<i>Хорошо</i>	<i>Жақсы</i>	<i>Жақсы</i>	<i>Well</i>
<i>Спасибо</i>	<i>Рахмет</i>	<i>Рахмет</i>	<i>Thank you</i>
<i>Мне нужна помощь</i>	<i>Маған көмек керек</i>	<i>Маған көмек керек</i>	<i>I need help</i>
<i>До свидания!</i>	<i>Сау бол!</i>	<i>Сау бол!</i>	<i>Goodbye!</i>



**Language is a tool that helps to learn**  
*The culture of the people!*



**XI** "БАЙҚОҢҮР ИНВЕСТ" ИНВЕСТИЦИЯЛЫҚ ФОРУМЫ  
ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФОРУМ "БАЙҚОҢҮР ИНВЕСТ"  
INVESTMENT FORUM "BAIKONYR INVEST"



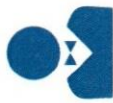
**400+**  
visitors



**20+**  
countries



**200+**  
business meetings



**50+**  
investors



**200+**  
company  
leaderships



**20+**  
including  
foreign



**30+**  
speakers



**100**  
billion tenge  
of attracted  
investments





**XI**

“БАЙҚОҢЫР ИНВЕСТ” ИНВЕСТИЦИЯЛЫҚ ФОРУМЫ  
ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ФОРУМ “БАЙҚОҢЫР ИНВЕСТ”  
INVESTMENT FORUM “BAIKONYR INVEST”

## Dear guest!

Welcome to the XI anniversary international investment Forum "Baikonyr Invest"! In this booklet we have collected basic information for the participants of the event: General information about the Forum, the program, the list of speakers, maps, recommendations for our visiting guests and a guide to the interesting sights of Kyzylorda. We thank you for your attention and participation in the investment Forum. "Baikonyr Invest" Forum is a traditional platform for presentation of investment and economic potential of Kyzylorda region. Not only topical issues of social and economic development of Kyzylorda region have been discussed at this site for 10 years, but also important agreements are reached, mutually beneficial contracts are concluded. And representatives of the government, business, leading experts are together looking for solutions to important problems. And everyone has the opportunity to share their vision of the current situation, their recipes, make specific proposals. We wish you a productive relationship!

Your team «Baikonyr Invest»





**GENERAL PROGRAM**  
**XI «Baikonyr INVEST» Investment Forum**  
**“Kyzylorda: sustainable growth, new horizons for investment cooperation”**  
(30 November– 1 December 2019)

**29 November 2019**

(Friday)

- 09.30-10.00 - Arrival of participants and accommodation in hotels

**30 November 2019**

(Saturday)

- 13.40-14.00 - Arrival of participants and accommodation in hotels  
(Arrival from Almaty)

- 14.30-15.00 - Arrival of participants and accommodation in hotels  
(Arrival from Nur-Sultan)

- 15.15-15.30 - Transfer to the House of regional institutions

- 15.30-15.50** - Registration of the Forum participants  
(lobby, 1st floor)

*House of regional institutions, st. Sultan Beibarys, №1*

**Exhibition: «Investment Projects of Kyzylorda region»**

- 16.00** - Opening of the Forum

- 16.00-17.00** - Plenary session: “Kyzylorda: sustainable growth, new horizons for investment cooperation”

***Moderator:*** Director of the center for applied research Talap -  
***Oshakbayev Rahim***

**Signing Memorandums and Agreements**

**Photo for memory**

- 17.00-17.20 - Coffee break

- 17.20-18.50** - **Section Work:**

**Section 1: FEZ “Baikonyr” - a promising platform for the implementation of projects**

***Moderator:*** Director of the center for applied research Talap ***R. Oshakbayev***

## **Section 2: Opportunities for the development of farming and the livestock cluster in the region**

*Moderator: A. Baiedilov – General director of Kazakhstan Investment Cooperation Agency*

## **Section 3: Prospects for the advancement of public-private partnership in new conditions**

*Moderator: M. Matayev - Chairman of the Board of Kazakhstan center for public-private partnership JSC*

- 18.50-19.20** - **B2B, B2G, G2G meeting**
- 19.20-19.30 - Transfer to the hotel
- 20.00-21.30** - **Reception on behalf of the regional akim** (*Fourchette*)
- Time for rest

### **1 December 2019**

*(Sunday)*

- Breakfast at the place of residence
- 9.45 - Gathering and leaving the hotel
- 10.00-11.50 - Transfer to the «Korkyt ata» memorial complex
- 11.50-12.50** - Visit to the «Korkyt ata» memorial complex
- 12.50-13.40 - Transfer to the Cosmodrome Baikonyr Museum
- 13.40-15.10** - **Sightseeing tour of the museum «Baikonyr»**
- 15.10-15.30 - Transfer to the rocket launch area
- 15.30-16.05** - **Observe the launch of the “Progress MS-13” space ship on the basis of the “Soyuz-FG” rocket carrier**  
*(pre-launch time at 16.01)*
- 16.15-17.30 - **Transfer to the roadside complex "Aksaray"**
- 17.30-18.30 - Dinner
- 18.30-19.30 - Leaving to the Kyzylorda
- 19.30-19.45 - Transfer to the hotel
- Time for rest

### **2 December 2019**

*(Monday)*

- Breakfast at the place of residence
- Departure of participants

**In the Name of God, the Most Compassionate, the Most  
Merciful**

**Honorable Akim of Kyzylorda Province;**

**Dear Provincial Authorities;**

**Excellencies;**

At the outset, I would like to extend my sincere gratitude and cordial appreciation to the Honorable Akim of Kyzylorda, Excellency Iskakov Kovanyshbek Dosmilovich, for having invited me to attend this important Forum on “Kyzylorda: Sustainable Growth, New Horizons for Investment”. I believe that such gatherings can help further explore the hidden dimensions as well as capacities of countries to the world around paving the ground for intersectoral collaboration with other countries.

It is also a source of great pleasure for me to have the opportunity to travel to this region which has long been a place of knowledge, literature and culture. Especially, it is with indescribable enthusiasm that the outstanding poet and intellectual of this region, Mr. Turmohammad Iztelo-Oglu, under the special auspicious of Elbasy, H.E. Nursultan Nazarbayev, has succeeded in translating the masterpiece of Persian mythology “Ferdowsi's Shahnameh” into Kazakh language.

***Ladies and gentlemen;***

As you are well aware, the Islamic Republic of Iran and the Republic of Kazakhstan, by proving strong political will, have always emphasized deepening and expansion of friendly relations

rooted in common culture and civilization, good neighborliness and mutual interests. The political relations between the two countries over the last 28 years since Kazakhstan's independence have been brotherly and based on mutual trust experiencing a growing trend.

During these years, bilateral meetings between high-ranking officials of the two countries have resulted in the signing of more than 110 joint documents on bilateral cooperation, providing the appropriate legal framework for further expansion of relations in various political, commercial, economic and cultural fields. It is worth mentioning that, at the end of September 2019 the 16<sup>th</sup> meeting of Iran-Kazakhstan Intergovernmental Commission on Trade, Economic, Scientific, Technical and Cultural Cooperation headed by Iran's Minister of Agriculture was held in Nur-Sultan city. Applicable arrangements were reached during this meeting.

Still, the latent and unique capacities of Iran and Kazakhstan combined with great diversity of potentialities have all doubled the need to further promote constructive and comprehensive cooperation based on shared interests. Provincial cooperation is one of such valuable and priceless capacities that can play important role in the process of momentum and expansion of trade and economic exchanges between us. Iran and Kazakhstan are two vast countries with multiple provinces as well as diverse climatic zones, each of which has unique potentials and actual capacities in various fields of agriculture, transit, animal husbandry, mining, energy and so on.

### ***Excellencies;***

The Islamic Republic of Iran, within the framework of its strategic policies, pays great attention to its land and sea neighbors.

Meanwhile, expanding intersectoral and provincial cooperation with neighboring countries is among Iran's top priorities. Accordingly, good relations between the northern provinces of Iran, including Golestan, Mazandaran, Gilan, and Khorasan, with Kazakhstan provinces of Kyzylorda, Shimkent, Almaty and Mangistao have been established over the past years and are the basis of provincial collaboration between the two countries.

However, the level of existing provincial interactions requires more consideration as well as formulation of substantial strategies and adoption of innovative approaches. In this context, the Islamic Republic of Iran in addition to expanding symbolic partnerships, such as recognition of sister-cities programs between the two countries, stands ready to foster practical and tangible partnerships in all commercial and economic areas including investment projects, tourism, mining, food products, pharmaceuticals, health, academia, modernization of energy systems, customs and transit cooperation with the Kazakh provinces.

I strongly believe that capacity building is vital and the key for any mutual durable relationship. People-to-people contacts can be a driving force for further capacity development. Visa facilitation for traders and tourists forms the backbone of this process and makes valuable contribution to bringing about strategic partnership.

***Ladies and gentlemen;***

There have been numerous trips between the high-ranking authorities including governor generals of the two countries in recent years. These trips have enabled the expansion of cooperation between government bodies and provincial organizations. Thanking

the organizers of this Forum, especially the Honorable Akim of Kyzylorda, I would like to seize this opportunity to invite H.E. Iskakov Kovanyshbek Dosmilovich to travel to Iran in the near future heading a trade and economic delegation.

I wish good health and prosperity to honorable people of the Republic of Kazakhstan, especially the noble people of Kyzylorda province.

*Thank you for your kind attention,*

## استان قزل اردا

استان قزل اردا در ۱۵ ژانویه سال ۱۹۳۸ تاسیس شد و در قسمت جنوبی کشور واقع شده است. مرکز اداری شهر قزل اردا است.

استاندار: ایسکاکوف کوانیش بک (از ۲۸ ژوئن ۲۰۱۹)

### جغرافیا

این استان در شرق دریای آرال در ناحیه تحتانی رودخانه سیر دریا، عمدتاً در پایین دشت توران (ارتفاع ۵۰-۲۰۰ متر) واقع شده است.

در شمال غربی با ناحیه شالکار استان آکتوبه، در شمال با ناحیه ایرگیز استان آکتوبه، در شرق با نواحی آتیرار و سوزاک استان ترکستان، در غرب با جمهوری کاراکالپاکستان ازبکستان، در شمال شرقی با ناحیه اولیتائو استان کاراگاندا و در جنوب با استان نوایی ازبکستان هم مرز است.

### آب و هوا

به شدت قاره ای و بسیار خشک با تابستان های طولانی و گرم و خشک و زمستان های نسبتاً گرم، کوتاه و نه چندان برفی است. متوسط دما در جولای در شمال غربی ۲۵,۹ درجه سانتی گراد است در جنوب شرقی ۲۸,۲ درجه سانتی گراد در ژانویه به ترتیب ۹,۸ درجه سانتی گراد و - ۳,۵ درجه سانتی گراد است.

استان قزل اردا شامل نیمه شرقی دریای آرال است. تنها رودخانه بزرگ سیر دریا است، در سال ۱۹۵۶ سد قزل اردا در رودخانه سیر دریا ساخته شد.

در استان دریاچه های شور زیادی وجود دارد (ژاکسیکیلیش، کامیسلیبیس، آریس و غیره) که اغلب تا تابستان خشک می شوند. در دریاچه ها کوییک و تیریسکن گل درمانی موجود است.

در استان قزل اردا ۷ ناحیه ۱ شهر استانی قزل اردا و همچنین ۱ شهر دارای اهمیت کشوری بایکانور وجود دارد.

### وسعت

کل قلمرو استان بدون زمینی که توسط فدراسیون روسیه اجاره می شود (طبق آمار کمیته مدیریت زمین وزارت توسعه منطقه ای جمهوری قزاقستان) ۲۴۰۴۱۴ کیلومتر مربع است. از نظر مساحت، استان در رتبه چهارم در کشور قرار دارد.

### جمعیت

در سال ۲۰۱۹ جمعیت استان قزل اردا ۷۹۴۳۳۴ نفر بود.

## ترکیب قومی

به دلایل تاریخی، درصد روس ها در استان قزل اردا کمترین و قزاق ها از بین کل استان های قزاقستان بیشترین تعداد است. قبل از ساخت فرودگاه فضایی بایکانور استان تنها منطقه ای بود که در آن هیچ مکانی برای سکونت دسته جمعی از جمعیت روسی زبان وجود نداشت.

## اقتصاد

مسیر اروپایی - E004 مسیری که از کویر قزل قم عبور می کند و شهرهای قزل اردا و اوچکودوک، زرافشان، گزلی را به هم متصل می کند - سپس از طریق ترکمنستان به ایران ادامه دارد.

## معادن

در قلمروی این استان حوزه نفتی دوشانسکایه Doshchanskoye واقع شده است.

در آوریل ۲۰۰۹، یک شرکت مشترک قزاقستانی و چینی در ناحیه شیلیسکی توسعه حوزه اورانیوم "ایرکل" را آغاز کرد.

در ناحیه آرال، ماهیگیری صنعتی و فراوری ماهی دوباره احیا می شود. اکتشافات معدن های نفت و گاز انجام می گیرد.

در دسامبر ۲۰۱۰، ساخت و ساز خط لوله گاز Beineu-Bozoy-Shymkent آغاز شد که برای انتقال گاز از معادن قزاقستان غربی برای تامین جنوب کشور با گاز طبیعی و همچنین صادرات گاز به خط لوله گاز قزاقستان - چین طراحی شده است، آغاز شد. خط لوله انتقال گاز تقریباً ۱،۵ هزار کیلومتر طول خواهد داشت، هزینه تخمینی ساخت آن ۳،۶ میلیارد دلار و مدت تخمین زده شده بهره وری ۳۰ سال است. با راه اندازی خط لوله جدید گاز، میزان گازرسانی در منطقه قزل اردا به ۵ برابر، در استان قزاقستان جنوبی، استان ژامبیل و استان آلماتی به ۳-۴ برابر افزایش خواهد یافت.

در سال ۲۰۰۹، در استان ساخت جاده "اروپای غربی-چین غربی" آغاز شد. طول کل این جاده ۸۴۴۵ کیلومتر خواهد بود و از این تعداد ۲۷۸۷ کیلومتر از قلمروی قزاقستان که یک سوم آن (۸۱۱ کیلومتر) از استان قزل اردا عبور خواهند کرد.

**بخش انرژی** شامل چهار نیروگاه حرارتی: نیروگاه برق و حرارتی-۶ قزل اردا، نیروگاه برق آبی حرارتی قزل اردا، نیروگاه برق حرارتی بایکانور و نیروگاه برق آبی حرارتی آکشابولاک است.



## شهر قزل اردا

کشور: قزاقستان

وضع: مرکز استانی

استان قزل اردا

شهردار: نالیبایف نورلیبیک

تاریخ و جغرافیا

قزل اردا در سال ۱۸۲۰ تاسیس شد.

نام های پیشین شهر کامیستی، آک مسجد و پرووسک Kamisty Ak-Mosque.

Perovsk

از سال ۱۸۶۷ وضع شهر را دارد.

مساحت ۲۴۰ کیلومتر مربع

جمعیت ۲۳۹،۰۷۰ نفر (۲۰۱۹)

## فرهنگ

تئاتر موسیقی و درام استان قزل اردا به نام بیکیزانوف

موزه تاریخ محلی

فرهنگ سرای شهر به نام عسکر توکماگامتوف

## آموزش

دانشگاه دولتی قزل اردا به نام کارکیت آتا

دانشگاه "بولاشک"

دانشکده فنی و انسانی "Akmeshit"

کالج کشاورزی

کالج به نام "آبلای خان"

کالج پزشکی

کالج آموزش و پرورش

## جاذبه ها

مسجد آیتبای، سال ۱۸۷۸

کلیسای مقدس قازان، سال ۱۸۹۶

ساختمان ایستگاه راه آهن ساخت سال ۱۹۰۵

سد قزل اردا سال ۱۹۵۶

مجسمه کارکیت آتا

مسجد "اکمشیت"

بنای یادبود ژالانتوس بهادر - امیر سمرقند

بنای یادبود کوبلندی باتیر

بنای یادبود بخاربائی باتیر

بنای یادبود باتیرخان شوکنوف

## بایکونور

شهردار: بوسیگین کنستانتین

بایکونور در جنوب غربی قزاقستان و در وسط یک استپ بیابانی واقع شده است. نزدیکترین شهر بزرگ قزل اردا می باشد که در ۲۴۰ کیلومتری شرق واقع شده است.

طبیعت و آب و هوا

بایکونور در منطقه دشت استپی در سواحل رودخانه سیر دریا قرار دارد.

آب و هوا به شدت قاره ای است. بنابراین، زمستانها سرد - تا -۱۰ درجه سانتیگراد و تابستانها خشک و گرم - تا +۴۰ درجه است.

بایکونور در قزاقستان واقع شده است، اما تا سال ۲۰۵۰ به روسیه اجاره داده می شود. با توجه به این، قوانین روسیه در قلمرو شهر و فضاپیما اعمال می شود و فقط روبل روسیه به عنوان ارز استفاده می شود.

با وجود اینکه بایکونور دیگر یک مرکز نظامی مخفی نیست اما برای ورود به شهر و ایستگاه فضایی باید از روس کاسموس مجوز گرفت و در همه پاسگاه ها (در ورودی و خروجی) باید این مجوز را ارائه داد. در عین حال، برای دریافت مجوز بازدید از بایکونور، باید ۲ ماه قبل از سفر درخواست صدور مجوز ارسال شود.